

## **Кыргызские мигранты делают меньше денежных переводов домой - результаты исследования, проведенного при поддержке Центра ОБСЕ в Бишкеке**

БИШКЕК, 26 ноября 2009 – Трудовые мигранты из Кыргызстана, работающие в России, стали высылать меньше денег в свою страну, однако массового возврата мигрантов не наблюдается. Об этом свидетельствуют результаты общенационального исследования о влиянии глобального экономического кризиса на трудовую миграцию из Кыргызстана. Результаты исследования были представлены на конференции, проведенной сегодня в Бишкеке.

«Крайне важно отметить тот факт, что миграция является позитивной силой, которая может помочь правительству Кыргызстана преодолеть экономический спад, особенно в нынешних финансовых условиях. Поэтому те, кто принимает решения, должны внимательно рассматривать различные варианты управления миграционными потоками и трудовыми миграционными ресурсами для обеспечения долгосрочного социально-экономического развития Кыргызстана. ОБСЕ надеется, что исследование, результаты которого мы представляем сегодня, является своевременным вкладом в развитие политики и в работу над удовлетворением потребностей людей», - сказал Посол Эндрю Тесорьер, Глава Центра ОБСЕ в Бишкеке.

Центр ОБСЕ в Бишкеке оказал поддержку проведению исследования, в ходе которого изучалась ситуация с кыргызскими мигрантами в России. Специальное внимание уделялось тенденциям в возврате мигрантов и динамике денежных переводов. Исследование проводилось Центром социальных и экономических исследований (CASE-Kyrgyzstan), независимой исследовательской организацией, во всех регионах Кыргызстана и в России. Местное бюро французской неправительственной организации «АКТЕД» было вовлечено в проведение исследования в южных регионах страны.

Исследование выявило, что за период апрель – сентябрь 2009 года объем денежных переводов мигрантов сократился в два раза, по сравнению с аналогичным периодом 2008 года. Хотя мигранты высылали домой меньше денежных средств и делали переводы реже, массового возвращения мигрантов в Кыргызстан не произошло, хотя это предсказывалось многими экспертами в начале этого года.

Результаты исследования были представлены на конференции "Поведение кыргызских трудовых мигрантов в контексте глобального финансового кризиса". В ней приняли участие более 70 лиц, отвечающих за принятие решений в политической сфере, местные и международные эксперты, а также представители неправительственного сектора. Участники обсудили использование денежных переводов и более эффективные механизмы реинтеграции возвращающихся мигрантов и выработали рекомендации для усовершенствования механизмов управления трудовой миграцией в Кыргызстане, в том числе путем учреждения рабочей группы с участием национальных и международных экспертов.

Токтосун Сабыров, Заместитель министра труда, занятости и миграции Кыргызской Республики, сказал: «Правительство Кыргызстана признательно за инициативы международного сообщества, направленные на улучшение управления трудовой миграцией в Кыргызстане. Исследование, проведенное при поддержке ОБСЕ, демонстрирует последние тенденции в миграционных процессах и в этой связи представляет для нас ценный инструмент в адаптации нашей политики к условиям экономического спада».

Исследование и конференция были проведены в рамках программы «Трудовая миграция и занятость» Центра ОБСЕ в Бишкеке.

Отчет по итогам исследования доступен на кыргызском, русском и английском языках.